

World Institute of Scientology Enterprises (Szcientológus Vállalkozások Nemzetközi Intézete)

Individual Membership Agreement (Egyéni tagsági megállapodás)

This agreement is made this _____ day of _____, 20____ by and between:
Ez a megállapodás _____ (év) _____ (hónap) _____ (napján) jött létre az alábbi felek között:

WORLD INSTITUTE OF SCIENTOLOGY ENTERPRISES, a California non-profit religious corporation having an office at 6331 Hollywood Boulevard, Suite 701, Los Angeles, California 90028-6313 (hereinafter referred to as "WISE"), and

WORLD INSTITUTE OF SCIENTOLOGY ENTERPRISES, egy kaliforniai nonprofit vallási társaság (jogi személy), amelynek irodája itt található: 6331 Hollywood Boulevard, Suite 701, Los Angeles, California 90028-6313 (a továbbiakban „WISE”), és

(Name)
(Név)

(Company Name)
(Cég neve)

(Street Address)
(Utca, házszám)

(City, Zip Code and Country)
(Város, ország, irányítószám)

(Business Phone)
(Munkahelyi telefonszám)

(Home Phone)
(Otthoni telefonszám)

(Fax)

(E-mail)

(Profession or Job) (Foglalkozás vagy munkakör)

(Hereinafter referred to as "MEMBER"). (A továbbiakban: „TAG”) között.

Recitals. WISE is an organization formed for the purpose of uniting all businesses and professional individuals and organizations of whatever kind that use the technology of L. Ron Hubbard ("LRH") for administrative, business and improvement purposes. WISE Members are dedicated to applying LRH Administrative Technology 100% standardly in their businesses, and to the protection and preservation of that Administrative Technology against alteration, corruption or misuse. It is therefore agreed:

1. Individual Membership. Individual membership in WISE is available to individuals who are not business owners and who are interested in receiving information and materials regarding WISE and the successful use and application of LRH Administrative Technology. WISE hereby recognizes MEMBER as an Individual Member having the rights and privileges of such membership during the term of this Agreement, upon and subject to the terms and limitations set forth in the Agreement.

2. Benefits and Services of Individual Membership. The following services and benefits shall be available to MEMBER as long as MEMBER remains an Individual Member in good standing and abides by the terms of this agreement.

Tények ismertetése. A WISE egy olyan szervezet, amely abból a célból jött létre, hogy egyesítsen minden olyan vállalkozást, szakembert és egyéb szervezetet, amelyek L. Ron Hubbard („LRH”) technológiáját alkalmazzák adminisztrációs, üzleti és jobbitó célokra. A WISE-tagok elkötelezettek aziránt, hogy 100%-osan standard módon alkalmazzák az LRH Adminisztrációs Technológiát a vállalkozásukban, valamint aziránt, hogy ezt az Adminisztrációs Technológiát megőrizték és megvédjék a megmásítástól, elferdítéstől és helytelen használatától. Ezért megállapodás történik a következőkről:

1. Egyéni tagság. A WISE Egyéni tagsága olyan egyének számára elérhető, akik nem cégtulajdonosok, viszont érdekli őket az, hogy információkat és anyagokat kapjanak a WISE-zal kapcsolatban, valamint az LRH Adminisztrációs Technológia sikeres használatával és alkalmazásával kapcsolatban. A WISE ezennel elfogadja TAGOT Egyéni tagnak, aki e Megállapodás időtartamára megkapja az ilyen tagsággal járó jogokat és kiváltságokat, a Megállapodásban meghatározott feltételek és korlátozások alapján, illetve betartása mellett.

2. Az Egyéni tagsággal járó előnyök és szolgáltatások. Az alábbi szolgáltatások és előnyök illetik meg TAGOT mindaddig, amíg jó viszonyban lévő Egyéni tag marad, és betartja jelen megállapodás feltételeit.

- a. WISE Directory. MEMBER shall be listed in the WISE Directory.
- b. Publications. WISE will provide MEMBER with one copy of each future issue of PROSPERITY magazine and other publications for members.
- c. Charter Committees Ethics and Justice Handlings. MEMBER shall have the right, upon request and upon payment of charges at established rates, to receive the services of WISE Member Charter Committees for ethics and justice handlings to resolve business disputes and grievances MEMBER may have with third persons, in accordance with LRH Ethics and Justice policies.
- d. WISE Prosperity Planner and yearly subscription for the updated inserts and policy tools.
- e. Conventions and Seminars. MEMBER shall have the right to attend and may be eligible to receive discounts for designated "Members Only" seminars, briefings and conventions.
- f. MEMBER shall receive other benefits of membership as made available and designated for the Individual Member.

3. Membership Fee. MEMBER shall pay to WISE an annual membership fee of One Hundred and Ninety-Five Dollars (\$195.00). MEMBER understands and agrees that the membership fee may be changed by WISE from time to time, and that any change in the fee will become effective as to MEMBER for the next year of this Agreement following written notice to MEMBER of the change.

Note: If an employee of a company is signing under the employer's Company, Corporate or above WISE membership, then there is no charge. The signee understands that membership and its benefits are valid only so long as the employer remains a member of WISE in good standing, and only so long as the employer has assigned the signee the rights to hold this membership.

4. Special Obligations of Membership. MEMBER agrees to abide by the Code of a WISE Member, which is included in Exhibit A.

5. Indemnity and Disclaimer. MEMBER acknowledges MEMBER's full responsibility for MEMBER's activities related to this Agreement, and covenants that neither MEMBER or any of MEMBER's agents or employees will make any claim against WISE, any organization of the religion of Scientology, or the successor of LRH, arising out of or in any way related to this Agreement. MEMBER shall indemnify WISE and the successors of LRH, and all of their agents, employees, representatives, successors, assigns and affiliates (hereinafter referred to as "Indemnities"), and hold them harmless from and against all costs, liabilities, claims and actions of any kind, including attorneys' fees and expenses, which may arise from or relate to any activity of MEMBER under or arising out of this Agreement. All such claims and actions shall be defended at the expense of MEMBER through legal counsel acceptable to WISE. Within five (5) days after any Indemnitee notifies MEMBER of any claim subject to indemnification hereunder, MEMBER shall engage counsel acceptable to WISE to defend Indemnitee. If, after such five (5) day period, MEMBER has not engaged counsel acceptable to WISE, Indemnitee shall have the right to engage such counsel and MEMBER shall pay all fees and expenses of such counsel in accordance with this paragraph.

6. Term and Termination. a. The first term of the Agreement shall extend from the date in the introductory paragraph hereof until one (1) year from that date and this Agreement. b. This Agreement is personal to MEMBER, and shall terminate if MEMBER dies or it may terminate at the

- a) WISE-címjegyzék. TAG bekerül a WISE-címjegyzékbe.
- b) Kiadványok. A WISE biztosít TAGNAK egy példányt a PROSPERITY magazin minden jövőbeli számából, valamint más kiadványokból, amelyek a tagoknak szólnak.
- c) A Charter Bizottságok etikai és igazságszolgáltatási kezelései. TAG jogosult – ha igényli ezeket, és ha kifizeti a szabott árú díjakat – a WISE-tag Charter Bizottságok szolgáltatásaiban részesülni etikai és igazságszolgáltatási kezelése céljára, hogy LRH etikai és igazságszolgáltatási irányelveivel összhangban rendezzenek olyan üzleti vitákat és sérelmeket, amelyek TAG és egy harmadik fél között merülhetnek fel.
- d) WISE Sikertervező és éves előjegyzés az ehhez járó új naptári belvekre és irányelvezőkre.
- e) Konferenciák és előadások. TAG jogosult arra, hogy részt vegyen „Csak tagoknak” megjelölésű szemináriumokon, tájékoztatókon és konferenciákon, és árengedményeket kaphat ezekre.
- f) TAG megkaphat egyéb tagsági előnyöket is, amint ezek elérhetővé válnak az Egyéni tagok számára.

3. Tagsági díj. TAG éves tagdíjat fizet a WISE-nak Egyszázkilencvenöt dollár (195 USD) összegben. TAG megérti, és egyetért azzal, hogy a tagdíjat a WISE időről időre megváltoztathatja, és hogy bármilyen díjváltozás jelen Megállapodás következő évében lesz érvényes TAGRA, miután TAG írásos értesítést kapott a változásról.

Megjegyzés: Ha egy cég alkalmazottja a munkaadó Céges, Vállalati vagy afeletti WISE-tagsága alatt ír alá, akkor nincs díj. Az aláíró megérti, hogy a tagság és annak előnyei csak addig érvényesek, ameddig a munkaadó a WISE-zal jó viszonyban lévő tag marad, és csak akkor érvényesek, ha a munkaadó megadta az aláírónak a jogot arra, hogy ezzel a tagsággal rendelkezzen.

4. A tagsággal járó különleges kötelezettségek. TAG beleegyezik, hogy tartja magát A WISE-tag kódexéhez, amelyet az „A” melléklet tartalmaz.

5. Kártalanítás és joglemondás. TAG elismeri TAG teljes felelősségét TAGNAK a jelen Megállapodással kapcsolatos tevékenységei iránt, és megígéri, hogy sem TAG, sem TAG bármely képviselője vagy alkalmazottja nem fog semmilyen követelést támasztani a WISE-zal, a Szcientológia vallás bármely szervezetével, illetve LRH jogutódjával szemben jelen Megállapodásból eredően vagy azzal kapcsolatban. TAGNAK kártalanítania kell a WISE-ot és LRH jogutódait, továbbá minden ügynöküket, alkalmazottjukat, képviselőjüket, jogutódjukat, engedményesüket és kapcsolódó csoportjukat (a továbbiakban: „Kártalanítandók”), és mentesnek kell őket tartania minden olyan költség, tartozás, követelés és kereset alól – beleértve ebbe az ügyvédi költségeket és kiadásokat –, amely esetleg felmerül TAG bármely olyan tevékenysége miatt, amely jelen Megállapodás szerint vagy abból kifolyólag történik, illetve TAG bármely ilyen tevékenységével kapcsolatos. Minden ilyen követelést és keresetet TAG költségén kell védeni egy olyan jogi képviselő által, aki elfogadható a WISE számára. Ha bármelyik Kártalanítandó értesíti TAGOT bármely olyan követelésről, amely az itt leírtak szerint kártalanítás tárgya, TAGNAK öt (5) napon belül a WISE számára elfogadható ügyvédet kell fogadnia, hogy megvédje a Kártalanítandót. Ha egy ilyen öt (5) napos időszak után TAG még nem fogadott a WISE számára elfogadható ügyvédet, a Kártalanítandónak joga van ilyen ügyvédet fogadni, és ezzel a bekezdéssel összhangban TAGNAK kell fizetnie az ügyvéd minden díját és költségét.

6. Időtartam és lejárata.

- a) A Megállapodás első időtartama a bevezető bekezdésben leírt dátumtól tart egy (1) éven át ettől a dátumtól és jelen Megállapodástól kezdve.
- b) Ez a Megállapodás személyesen TAGHOZ tartozik, és megszűnik, ha TAG elhalálozik, illetve megszűnhet a WISE döntése alapján, ha TAG megpróbálja átadni

election of WISE if MEMBER attempts to transfer or assign MEMBER's rights under this Agreement, and is subject to termination at the election of WISE and upon notice by WISE.

Note: If the signee falls under the membership of another WISE member, the signee understands that membership is valid only so long as the employer remains a Member of WISE in good standing, and only so long as the employer has assigned the employee the rights to hold this membership.

7. Severability. Each and every provision of this Agreement is severable from any and all other provisions of this Agreement. Should any provision or provisions of this Agreement be, for any reason, unenforceable, the balance shall nonetheless be of full force and effect.

8. Governing Law. This Agreement shall be construed in accordance with the laws of the State of California.

9. Entire and Sole Agreement. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties and neither party hereto shall be bound by or charged with any oral agreements, representations, warranties, statements, promises or understandings not specifically set forth in this Agreement.

MEMBER _____
(Signature)

WISE _____
(Signature)

vagy átörökíteni jelen Megállapodás szerinti jogait, továbbá a Megállapodást megszüntetheti a WISE, ha úgy dönt, és ha erről értesítést küld.

Megjegyzés: (Amennyiben az aláíró egy másik WISE-tag tagsága alá tartozik) az aláíró megértette azt, hogy a tagsága csak addig érvényes, amíg a munkaadója a WISE-zal jó viszonyban lévő tag marad, és csak akkor érvényes, ha a munkaadó megadta az alkalmazottnak az azzal kapcsolatos jogokat, hogy rendelkezzen ezzel a tagsággal.

7. Elkülöníthetőség. Jelen Megállapodás minden egyes kikötése elkülöníthető a Megállapodás összes többi kikötésétől. Ha jelen Megállapodás egy vagy több kikötése bármilyen okból betartathatatlan lenne, a többi ettől függetlenül teljes mértékben hatályos és érvényes marad.

8. Irányadó jog. Ezt a Megállapodást az Egyesült Államok Kalifornia államának jogszabályai szerint kell értelmezni.

9. Teljes és kizárólagos megállapodás. Jelen Megállapodás a teljes megállapodás a felek között, és egyik fél sem kötelezhető vagy vádolható semmilyen szóbeli megállapodással, kijelentéssel, garanciával, állítással, ígérettel vagy értelmezéssel, amely nincs konkrétan leírva ebben a Megállapodásban.

TAG _____
(aláírás)

WISE _____
(aláírás)

Exhibit A The Code of a WISE Member

1. I promise to learn and apply L. Ron Hubbard's administrative technology to a standard result.
2. I promise to avail myself of L. Ron Hubbard's ethics and justice technology and see that it is standardly applied.
3. I promise to always acknowledge L. Ron Hubbard as the source of the administrative, ethics and justice technologies and ensure others do as well.
4. I promise to insist upon high-level communication lines and clarity in affinity and reality and know the consequence of not having such conditions and to work continually and effectively to maintain high ARC in the group.
5. I promise to use the technologies of L. Ron Hubbard to resolve any dispute.

„A” melléklet A WISE-tag kódexe

1. Fogadom, hogy megtanulom L. Ron Hubbard adminisztratív technológiáját, és standard eredményeket érek el alkalmazásával.
2. Fogadom, hogy használom L. Ron Hubbard etikai és igazságszolgáltatási technológiáját, és biztosítom, hogy standard módon kerüljön alkalmazásra.
3. Fogadom, hogy mindig elismerem L. Ron Hubbardot, mint az adminisztratív, etikai és igazságszolgáltatási technológia forrását, és gondoskodom róla, hogy mások is ezt tegyék.
4. Fogadom, hogy ragaszkodom a magas színvonalú kommunikációs vonalakhoz, valamint az affinitás és a realitás tisztaságához, és tudom, milyen következményekkel jár, ha ezek nincsenek jelen; továbbá fogadom, hogy folyamatosan és hatékonyan dolgozom magas ARK fenntartásán a csoportban.
5. Fogadom, hogy minden vita rendezésére L. Ron Hubbard technológiáit alkalmazom.

6. I promise to fully read, understand and abide by all points of the WISE membership agreement.
7. I promise to take responsibility to protect the trademarks and copyrights of Dianetics, Scientology and WISE.
8. I promise to keep my own ethics in and to take responsibility to get ethics in on those around me, in accordance with the high ethical standards set forth in the writings of L. Ron Hubbard.
9. I promise to take responsibility for the agreements I make with others and to ensure they are true, correct and fully understood by all parties and expressed in writing.
10. I promise to take responsibility to forward and promote the standard application of L. Ron Hubbard's administrative, ethics and justice technologies.
11. I promise to protect others from rumor and false reports by not acting upon or forwarding unverified or unsubstantiated data.
12. I promise to fulfill all financial obligations as agreed.
13. I promise not to enter into any dealings, financial or otherwise, without fully investigating them and to take full responsibility for those I do enter into.
14. I promise to always deliver what was promised.
15. I promise to exchange in abundance as the only condition of exchange.
16. I promise to uphold the principle that money and support is only derived through the production and delivery of exchangeable products.
17. I promise to maintain good relations with the public, business community and civil authorities.
18. I promise to take responsibility to protect Scientology churches from distraction, disruption or misuse of their lines or personnel.
19. I promise not to use Scientology churches and their communication lines for purposes of personal financial gain.
20. I promise not to condone the use of Scientology churches and their communication lines to forward the personal financial gain of any individual but to do my part to see that they operate exclusively for the spiritual objectives of the Scientology religion.
21. I promise to fulfill the purposes of WISE and to take responsibility for improving and expanding the WISE membership.
22. I promise to set a good example of the workability of L. Ron Hubbard's administrative, ethics and justice technologies.
23. I promise to take responsibility to bring about a new civilization in which the able can prosper and honest people have rights.
24. I promise to abide by this code so that I and all WISE members flourish and prosper.

© 2011 WISE. All Rights Reserved.

6. Fogadom, hogy elolvasom, megértem és betartom a WISE tagsági szerződésének minden pontját.
7. Fogadom, hogy felelősséget vállalok a Dianetika, a Szcientológia és a WISE védjegyeinek és szerzői jogainak védelméért.
8. Fogadom, hogy magas szinten tartom a saját etikámat, és felelősséget vállalok azért, hogy a körülöttem levők ugyanezt tegyék az L. Ron Hubbard írásaiban lefektetett magas etikai követelményeknek megfelelően.
9. Fogadom, hogy felelősséget vállalok a másokkal kötött megállapodásaimért, és biztosítom, hogy igazak és szabályszerűek legyenek, mindegyik fél teljes mértékben megértse őket, és hogy írásban kerüljenek rögzítésre.
10. Fogadom, hogy felelősséget vállalok L. Ron Hubbard adminisztratív, etikai és igazságszolgáltatási technológiája standard alkalmazásának támogatásáért és előmozdításáért.
11. Fogadom, hogy megvédem a többiekét a rosszindulatú szóbeszédtől és a hamis jelentésektől, azáltal hogy nem cselekszem be nem bizonyított vagy megalapozatlan adatok alapján, és nem továbbítok ilyeneket.
12. Fogadom, hogy a megállapodások szerint eleget teszek minden pénzügyi kötelezettségemnek.
13. Fogadom, hogy nem létesítek se pénzügyi, se más üzleti kapcsolatot anélkül, hogy azt pontosan meg ne vizsgáltam volna, továbbá teljes felelősséget vállalok azokért az üzleti kapcsolatokért, amelyeket viszont létrehoztam.
14. Fogadom, hogy mindig teljesítem, amit megígértem.
15. Fogadom, hogy a csere fajtái közül csakis a bőséges cserét alkalmazom.
16. Fogadom, hogy támogatom az alapvető, miszerint pénz és támogatás csakis elcserélhető termékek előállításából és szolgáltatásából származik.
17. Fogadom, hogy jó kapcsolatot tartok fenn a közönséggel, az üzleti társadalommal és a hatóságokkal.
18. Fogadom, hogy felelősséget vállalok azért, hogy megvédjem a Szcientológia egyházakat vonalaik vagy személyzetük megzavarásától, felbomlasztásától vagy a velük való visszaélésektől.
19. Fogadom, hogy nem használom a Szcientológia egyházakat és kommunikációs vonalaikat személyes pénzügyi hasznomra.
20. Fogadom, hogy nem hagyom, hogy a Szcientológia egyházakat és ezek kommunikációs vonalait bárki személyes pénzügyi érdekeinek elősegítésére használják, hanem kiveszem a részem annak biztosításában, hogy ezek kizárólag a Szcientológia vallásának szellemi céljaiért dolgozzanak.
21. Fogadom, hogy megvalósítom a WISE céljait, és felelősséget vállalok a WISE-tagság jobbításáért és növeléséért.
22. Fogadom, hogy jó példát mutatok L. Ron Hubbard adminisztratív, etikai és igazságszolgáltatási technológiájának működőképességére.
23. Fogadom, hogy felelősséget vállalok egy új civilizáció létrehozásáért, ahol a tehetség virágozhat, és ahol a tisztességes emberek jogai megadatnak.
24. Fogadom, hogy betartom ezt a kódexet saját magam és az összes WISE-tag sikere és gyarapódása érdekében.

Közölt személyes adataim kezeléséhez a Szcientológus Vállalkozások Nemzetközi Intézete részére a tagságom nyilvántartása céljából hozzájárulok. Tudomásul veszem, hogy adataimat visszavonásig tárolhatják; megismerésre jogosultak Szcientológus Vállalkozások Nemzetközi Intézetének munkatársai. Hozzájárulok továbbá adataim továbbításához a WISE Közép-Európa Egyesülete szervezetéhez. Tájékoztatást kaptam arról, hogy a rólam nyilvántartott adatokat megismerhetem, azok kijavítását vagy törlését kérhetem

(aláírás)

© 2011 WISE. Minden jog fenntartva.